|  |
| --- |
| ***ABC der XY-Schule***Orientierungfür Schülerinnen und SchülerДовідникдля школярів *Schuljahr …*Grundschule**✂***Schul-Logo* |
| ABC der XY-SchuleLiebe …, Lieber …, Шановна …, Шановний…, herzlich willkommen an der XY-Schule. Das ABC hilft dir beim Start.Ласкаво просимо до школи XY! Довідник «Від А до Я» допоможе тобі зорієнтуватися на початку твого шкільного шляху.Hast du weitere Fragen? Dann wende dich an \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.В тебе ще залишилися запитання? Тоді звернися до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.Wir wünschen dir alles Gute! Ми бажаємо тобі всього найкращого!   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Schulleitung Klassenlehrerin/Klassenlehrer Директор школи  Класний керівник |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Adresse der SchuleАдреса школи**Name der Schule, Straße, StadtTelefon, E-Mail, HomepageНазва школи, вулиця, місто,телефон, ел. адреса, Інтернет-сторінка |  |
| **Änderung der Adresse/Telefonnummer****Зміна адреси/номера телефону**Sage deiner Klassenlehrerin/deinem Klassenlehrer, wenn sich deine Adresse oder Telefonnummer ändert.Повідом свого класного керівника в разі зміни твоєї адреси або номера телефону. |  |
| **AusflügeЕкскурсії**Ausflüge gehören zum Unterricht. Du musst daran teilnehmen.Екскурсії є частиною занять. Ти зобов'язаний/-а брати в них участь. |   |

**✂** |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Bücherei** **Бібліотека**Hier kannst du Bücher ausleihen.Тут ти можеш взяти книги.Öffnungszeiten: …Робочий час: |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **ElternБатьки**Du musst Elternbriefe immer sofort deinen Eltern geben. Ти повинен/-а одразу віддавати своїм батькам призначені для них листи. |  |

**✂** |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Frühstück** **Сніданок**Wir frühstücken zusammen in der Klasse. Ми снідаємо всі разом у класі. Du bringst dir ein gesundes Frühstück mit. Süßes bleibt zu Hause.Принось свій здоровий сніданок з собою. Солодощі залиш вдома. |  |
| **FahrkarteПроїзний квиток**Als Buskind bekommst du deine Fahrkarte gratis. Якщо ти маєш їздити автобусом, ти отримаєш проїзний квиток безкоштовно.Du darfst die Karte nicht verlieren! В жодному разі не втрачай проїзний квиток!  |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Hausaufgaben****Домашні завдання**Du machst deine Hausaufgaben nachmittags zu Hause Виконуй домашні завдання по опівдні вдомаoder/абоdu machst deine Hausaufgaben in der OGS. у групі продовженого дня (OGS). |  |

**✂** |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **KrankheitХвороба**Wenn du krank bist, musst du eine Entschuldigung abgeben.Якщо ти захворів/-ла, то повинен/-а надати пояснювальну записку. |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **PünktlichkeitПунктуальність**Du kommst morgens und nach den Pausen immer pünktlich zum Unterricht. Ти повинен/-а завжди своєчасно з’являтися на заняття вранці та після перерв.Du gehst nach der Schule direkt nach Hause.Після школи йди одразу додому. |  |

**✂** |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Regeln****Правила**Du musst dich an Klassen- und Schulregeln halten! Ти повинен/-а завжди дотримуватися правил класу та школи!Alle sollen sich wohl fühlen. Всі повинні почуватися комфортно. |

 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z |
| **Schulbücher** **Шкільні підручники**Die Schule leiht dir Bücher für den Unterricht. Pass gut darauf auf!Школа надає тобі підручники для занять. Бережи їх!  |  |
| **SchulgeländeШкільне подвір’я**Du bleibst auf dem Schulgelände, solange du Schule hast.Ти не можеш залишити шкільне подвір’я, допоки не закінчаться заняття. |
| **Schülerpatinnen/SchülerpatenШкільний «опікун»**Deine Patinnen und Paten helfen dir gerne. Sprich sie an.Твої шкільні «опікуни» з радістю тобі допоможуть. Звернися до них. |  |
| **Sport und SchwimmenСпорт і плавання**Du musst am Sport- und Schwimmunterricht teilnehmen.Ти повинен/-а відвідувати уроки фізичної культури та плавання.Du brauchst dafür Sportkleidung. Die Sportschuhe müssen sauber sein. Для цього тобі потрібен спортивний одяг. Спортивне взуття має бути чистим. |  |

**✂** |